



## 應明皓會長賀辭 Greetings From Ing Ming-Hao



今天，我非常高興在多倫多大學歡迎來自世界各地的大學生圍棋選手參加第三屆世界大學生圍棋錦標賽。

2013年，世界大學生圍棋聯合會在香港注册成立、第一屆世界大學生圍棋錦標賽在香港中文大學成功舉辦，是中華圍棋走向世界的一個重要裏程碑。今年，世界大學生圍棋賽和中國倡棋杯四強賽首次聯袂來到美洲，走進北美名校加拿大多倫多大學，世界大學生圍棋運動必將揭開嶄新的一頁。

先父一生酷愛圍棋並致力於棋規的研究和統一。1988年8月在北京創辦第一屆應氏杯世界職業圍棋錦標賽，成為職業圍棋走向世界的一個起點。經過四分之一世紀的努力，職業圍棋世界大賽越辦越多，中華圍棋在世界上知名度越來越高。今年三月，李世石與谷歌AlphaGo人機大戰後，博大精深、奧妙無窮的圍棋遊戲更是受到了世界上越來越多人的青睞，圍棋成為當今世界最有影響力的智力運動。

我相信，今天隨着世界大學生圍棋錦標賽在世界各地成功舉行，將加速圍棋在世界大學生中普及和發展，加快圍棋走向世界的步伐。中華圍棋藝術將在世界上綻放出更加燦爛的光芒。

預祝熱愛圍棋的大學生朋友在多倫多獲得好成績，並祝生活愉快！

世界大學生圍棋聯合會會長

應明皓

I am pleased to welcome all the collegiate Weiqi players from around the world to attend the Third International University Weiqi Tournament in the University of Toronto mississauga.

The foundation of International University Weiqi Federation (IUWF) and the First International University Weiqi Tournament held in Hong Kong are the important milestones for the development of Weiqi in the world. This year, it is the first time that the International University Weiqi Tournament and the quarterfinal of Chang Qi Cup are jointly held in North America and in the famous University of Toronto. The development of Weiqi in the universities will move forward to a new stage.

My father was addicted to Weiqi and dedicated his life in studying the rules and their unity. The first Ing Cup Weiqi professional tournament, held in August 1988 in Beijing, was the start point for the professionalization and globalization of Weiqi. After the quarter of century of endeavors, more and more professional Weiqi tournaments were held, more and more reputation of Chinese Weiqi was achieved in the world. More and more people around the world are attracted by the profound and elegant game. Weiqi has become the most influential brain game in the world.

I believe that the popularization of Weiqi in the universities around the world will be speeded up with the foundation of IUWF and International University Weiqi Tournament. The art of Chinese traditional Weiqi game will be much appreciated in the world.

I wish all the collegiate Weiqi players have a good time in Toronto.



# 薛冰總領事賀辭

Greetings From Consul-General of the People's Republic of China in Toronto Xue Bing



值此第三屆世界大學生圍棋錦標賽在多倫多舉辦之際，我謹代表中國駐多倫多總領事館表示熱烈祝賀！

圍棋源于中國，與琴、書、畫合稱“四藝”，是中國古代知識分子必備的基本素養。今天，作為世界最古老、最複雜的棋類運動之一，圍棋以其獨特魅力吸引了世界各地越來越多的愛好者。

本屆比賽選在以多元文化著稱、擁有全加第一學府多倫多大學的多倫多地區舉辦，對圍棋和中華文化在加拿大及至北美的推廣大有裨益。

大學生是世界的未來，也是傳播圍棋的重要力量。希望大學生選手們通過比賽切磋棋藝、以棋會友、加強交流、享受生活。

祝選手們取得優異成績！祝第三屆世界大學生圍棋錦標賽圓滿成功！

中華人民共和國駐多倫多總領事

On the occasion of the opening of the Third Annual World Collegiate WEICHI Championship, I have the pleasure to extend, on behalf of the Consulate General of the People's Republic of China in Toronto, my warm congratulations.

WEICHI or otherwise known as Go originates in China and along with ancient Chinese lyre, Calligraphy and Painting are deemed as the "Four Arts". Together, they are considered to be the fundamental artistic attainment requisite to an intellectual in ancient China. Today, as one of the oldest and most complicated board games, WEICHI has attracted with its unique charm more and more lovers from all over the world.

The very fact that the University of Toronto Mississauga, well known for its multi-cultural tradition and crowned with the title as No.1 institute of higher learning across Canada, is chosen to host the current Championship Tournament means it will bring great benefits to the promotion of WEICHI and Chinese culture to Canada and even to North America.

University students represent the future of the world as well as an important force in propagating WEICHI. It is hoped that all the participating players will seize the opportunities to learn from each other, make friends, strengthen exchanges and last but not least enjoy the fun of life.

May the players score excellent achievements! May the 3rd Annual World Collegiate WEICHI Championship a great success!

Consul-General of the People's Republic of China in Toronto Xue Bing





## Deep Saini副校長賀辭 Greetings From Deep Saini



親愛的圍棋參賽者們：

歡迎來到多倫多大學密西沙加分校！這是我莫大的榮幸，作為多倫多大學的副校長兼多倫多大學密西沙加分校校長熱烈歡迎來參加2016年第三屆世界大學生圍棋錦標賽的選手們。

我很高興多倫多大學密西沙加分校將舉辦這次世界性的高校圍棋錦標賽。圍棋是最古老的棋類遊戲之一，起源於2500年前的中國，是中國四大傳統藝術之一。圍棋有簡單的規則，但包含了複雜的策略技巧。大學是展示圍棋技能、智慧和思維邏輯能力最好的地方！

我代表多倫多大學密西沙加分校，歡迎你們7月來我們美麗的校園，我相信你們會找到靈感，得到令人難忘的體驗，並取得巨大的成功。我希望所有參賽選手在加拿大生活愉快！

**Deep Saini教授**  
**多倫多大學副校長**  
**多倫多大學密西沙加分校 校長**

Dear GO guests,

Welcome to the University of Toronto Mississauga. It is my great honour as vice-president of the University of Toronto and principal of U of T Mississauga to extend my warmest greetings to those attending the 2016 Third Annual World Collegiate GO Championship.

I am delighted that the University of Toronto Mississauga will be hosting GO players from colleges and universities around the world. The game of GO is one of the oldest board games played today, having originated in China more than 2,500 years ago. Considered one of the four essential arts of a cultured Chinese scholar in antiquity, GO has simple rules but involves complex strategies to master. What better place than a university to display skill, wisdom and intellect!

On behalf of the University of Toronto Mississauga, I welcome you to our beautiful campus in July where I trust you will find inspiration, memorable experiences, and much success. I hope all players enjoy their stay in Canada.

Warm regards,

Professor Deep Saini  
Vice-President, University of Toronto  
Principal, University of Toronto Mississauga



# 楊俊安書記賀辭 Greetings From Yang Jun an



今天，第三屆世界大學生圍棋錦標賽在加拿大多倫多隆重開幕。我謹代表中國圍棋協會衷心祝賀第三屆世界大學生圍棋錦標賽在聞名世界的加拿大多倫多大學舉行，誠摯歡迎世界各地的大學生圍棋選手來到美麗的多倫多，參加這一年一度的世界大學生圍棋盛會。

琴棋書畫是中國亮麗的傳統文化。圍棋起源于中國，是智力遊戲中最具文化底蘊和內涵的競技遊戲。宣傳和推廣中華圍棋文化，是我們中國圍棋界義不容辭的責任。今年起，倡棋杯半決賽將與世界大學生圍棋賽同時同場進行，讓世界大學生選手“零距離”觀賞中國頂級圍棋賽事，領略中華圍棋藝術的無窮魅力。

今年，世界大學生圍棋大賽首次走出亞洲，落戶北美大學校園，標志着中華圍棋走向世界又邁出了重要的一步。我們有信心和應昌期圍棋教育基金會的朋友們一起，為圍棋在全世界的普及和發展而共同努力。

希望參加本屆大賽的大學生圍棋選手能夠成為傳播圍棋的使者，將圍棋藝術傳播到五大洲的大學校園。

祝願第三屆世界大學生圍棋錦標賽取得圓滿成功。

祝願世界各地的大學生朋友在多倫多比賽順利、生活愉快！

中國棋院黨委書記 楊俊安

Today, the Third International University Weiqi Tournament started ceremoniously in Toronto, Canada. On behalf of China Qiyuan, Chinese Weiqi (GO) Association, I would like to congratulate the Third International University Weiqi Tournament at University of Toronto Mississauga and sincerely welcome the Weiqi players from the colleges and universities worldwide to attend the annual Tournament.

Iqre-playing, chess, calligraphy and painting are the beautiful Chinese traditional culture. Weiqi originated in China, has the richest cultural deposition and connotation among all the brain games. It is our responsibility to propagate and promote the culture of Weiqi in the world. From this year onwards, the semi-final of Chang Qi Cup and the International University Weiqi Tournament will be jointly held in the future, which will make the collegiate players closely watch the Chinese top Weiqi tournaments and enjoy the charm of Weiqi culture.

This year, it is the first time for the International University Weiqi Tournament to be held in North America. This is an important step for the development of Weiqi around the world. We will be confident to work together with Ing Chang-Chi Weiqi Educational Foundation to promote the Weiqi and make it popular worldwide.

The future of the world belongs to the spirited college students who will be also responsible to promote the development of Weiqi in the world.

I wish the tournament a great success.

I wish all the Weiqi players have fun in Toronto.

Yang Jun an President of China Qiyuan



## 樸治文副總裁賀辭 Greetings From Park Chi moon



首先，衷心祝賀第三屆世界大學生圍棋錦標賽圓滿舉辦。

2016年將成為圍棋界重大轉變的一年，3月份韓國棋手李世石九段與人工智能程序AlphaGo之間的挑戰賽引起了世界對人工智能的興趣和關注。世界級媒體連天報道，讓數億不懂圍棋的人群通過網絡觀看了本次挑戰賽。挑戰賽提供了向世界各地普及圍棋的絕佳機會，甚至使不懂圍棋的孩子及女性對圍棋也產生了一定的好感。

和谷歌團隊一樣，應昌期先生也別具慧眼，1984年創立世界青少年圍棋錦標賽；1988年創辦“圍棋奧林匹克賽”——應氏杯世界職業圍棋錦標賽，成為普及推廣圍棋的先鋒。2014年，世界大學生圍棋錦標賽正式創立，完成了圍棋賽事涵蓋所有人群的創舉。

應昌期圍棋教育基金會舉辦的應氏杯世界職業圍棋錦標賽、世界青少年圍棋錦標賽和世界大學生圍棋錦標賽是世界棋手最想參加的棋賽之一。本人堅信于加拿大舉辦的本次棋賽將再次點燃世界各地人們對圍棋的熱情。

韓國棋院與應昌期圍棋教育基金會建立了深厚、友好、密切的關係，希望今後繼續合作，共同為圍棋的發展及普及作出努力。

最後，借此機會，再次向打造如此精彩的圍棋大賽的應明皓會長及各位工作人員表示感謝。希望該賽成為世界各地大學生圍棋高手最想參加的一個棋賽。

韓國棋院副總裁 樸治文

2016 응씨배 세계 대학생 바둑대항전>의 세 번째 개막을 진심으로 축하합니다.

2016년은 바둑계의 패러다임이 바뀐 역사적인 한 해로 회자될 것입니다.

올 3월 한국의 이세돌 9단과 인공지능 ‘알파고’의 ‘구글 딥마인드 챌린지 매치’는 전 세계적으로 인공지능 신드롬을 불러일으키면서 엄청난 화제를 불러모았습니다. 세계적인 언론매체에 알파고 관련 보도가 봇물을 이루었고, 바둑을 모르는 이들까지 수 억명에 달하는 네티즌들이 인터넷을 통해 바둑 중계를 시청했습니다. ‘구글 딥마인드 챌린지 매치’는 전 세계적으로 바둑을 전파할 수 있는 좋은 계기였고, 바둑을 모르는 어린이와 여성들조차 바둑에 대해 막연하나마 호감을 가지게 된 전기를 마련했습니다.

잉창치배 바둑대회를 창설하신 故 잉창치 선생님은 인공지능 알파고를 개발한 구글에 필적하는 해안을 가지신 분이었습니다. 1984년 세계청소년바둑대회를 시작했고, 1988년에는 세계 최초로 세계선수권전인 응씨배 세계바둑선수권을 창설해 바둑을 알리는 데 앞장서셨습니다.

2014년에는 응씨배 세계 대학생 바둑대항전이 만들어지며 모든 세대를 아우르는 바둑 대회가 완성되었습니다.

응씨기금회가 주최하고 있는 ‘바둑 올림픽’ 응씨배 세계바둑대회는 물론이고 세계청소년바둑대회, 그리고 응씨배 세계 대학생 바둑대항전은 전세계 바둑인들이 가장 참가하고 싶은 대회 중 하나로 꼽히고 있습니다. 캐나다에서 열리는 이번 대회가 전 세계적인 바둑 확산에 더욱 불을 지필 것으로 믿어 의심치 않습니다.

앞으로도 세계바둑 발전과 보급을 위해 한국기원과 응씨기금회가 서로 협조해 나가길 기원하며, 貴會와의 돈독한 우호관계도 계속 확대해 나갔으면 하는 바람입니다.

이렇듯 훌륭한 대회를 만들어 주신 잉밍하오 회장님 이하 기금회 관계자 여러분에게 다시 한 번 감사의 말씀을 드리며, 이 대회가 발전을 거듭해 세계 최고의 지성들이 참가하는 행사로 자리매김하기를 기원합니다.

감사합니다.

(재)한국기원 부총재 박치문



## 和田紀夫理事長賀辭 Greetings From Wada Norio



祝賀“第三屆世界大學生圍棋錦標賽”順利召開！

各位選手對圍棋精益求精，孜孜不倦，圍棋水平日漸提升，請大家盡情發揮實力。同時，參賽的選手們，除了爭奪錦標之外，也請利用這次機會，與各國的選手進行充分地交流。

通過這項賽事所獲得的國際交流，必將成為承載未來的年輕力量的紐帶，對今後的世界和平也會有所助益。

日本棋院正大力推進圍棋作為正式課程進入小學、中學、大學等學校教育機構。這樣的努力已初見成效，設置圍棋課程的學校呈增長趨勢。

目前已有26所大學將圍棋列入正式學分的課程，期待圍棋能在大學生中愈發擴大普及。此外，在中小學和高中，將圍棋設為正式課程及課外活動的學校已達到206所，共有4萬名學生在學習圍棋課程。

感謝本次大會的主辦方世界大學生圍棋聯合會、上海市應昌期圍棋教育發展基金會以及相關人員的精心組織，召開如此盛大的比賽，同時祝願這項賽事今後越辦越好。

「第3回世界大学生囲棋選手権大会」開催おめでとうございます。

選手諸君には、日夜研鑽を積み、精進してきた囲碁の実力を思う存分、発揮していただきたいと思います。

更に、選手諸君には、競い合うだけではなく、これを機に選手間の交流を活発に行っていただきたいと思います。本大会を通じて得られた国際交流は、必ずや将来を担う若い力の結集で、今後の世界平和の一助となることでしょう。

さて、日本棋院では、小学校、中学校、高等学校、大学など学校教育機関への囲碁授業の導入を推進しております。その結果、囲碁授業を採り入れる学校が増えて参りました。

大学では既に26大学が囲碁を正課の授業として導入しており、大学生に囲碁がますます普及拡大していくものと期待しています。

また小中高等学校においては、正課授業及び課外活動として囲碁を導入している学校は206校、延べ4万人の生徒が受講しています。

本大会が主催者の世界大学生囲棋联合会様、上海市应昌期围棋教育基金会様をはじめ関係者の皆さまのご尽力により、盛大に開催されますことを感謝申し上げますとともに、本大会が今後ますます発展することを祈念申し上げます。

（公益財団法人）日本棋院 理事長 和田紀夫





## 組委會 Organizing Committee

**主 任** 應明皓（世界大學生圍棋聯合會會長、應昌期圍棋教育基金會理事長）

Deep Saini（多倫多大學副校長、多倫多大學密西沙加分校校長）

Director:

Ing Ming-Hao (President of International University WEICHI Federation, President of Ing Chang-Ki WeiChi Education Foundation)

Deep Saini (Vice-President, University of Toronto Principal, University of Toronto Mississauga)

**副主任** 倪耀良（世界大學生圍棋聯合會副會長、上海市應昌期圍棋教育基金會秘書長）

劉思明（世界大學生圍棋聯合會副會長）

姚祥義（臺灣應昌期圍棋教育基金會秘書長）

**Vice Director:** Ni Yaoliang (Vice President of International University WEICHI Federation,

Secretary-General of Shanghai Ing Chang-Ki WeiChi Education Foundation)

Liu Siming (Vice President of International University WEICHI Federation)

Yao Xiangyi (Secretary-General of Taiwan Ing Chang-ki Weichi Education Foundation)

**顧 問** 楊俊安（中國棋院黨委書記） Yang Junan (President of China Qiyuan)

王汝南（中國圍棋協會主席） Wang Runan (Chairman of Chinese Weichi Association)

和田紀夫（日本棋院理事長） Wada Norio (President of Japan Go Association)

樸治文（韓國棋院副總裁） Park Chi moon (Vice President of Korean Baduk Association)

華以剛（北京圍棋基金會理事長） Hua Yigang (President of the Beijing weiqi Foundation)

林海峰（著名九段棋手） Lin Haifeng 9D(P) (Famous professional Weichi player)

**倡棋杯選手** 唐韋星 柁嘉熹 連笑 邬光亞 Chang Qi Cup Player: Tang Weixing, Tuo Jiayi, Lian Xiao, Wu Guang ya

**特邀棋手** 俞斌（九段、中國圍棋隊總教練、世界冠軍）

華學明（七段、中國圍棋隊領隊）

**Invited players:** Yu Bing 9D(P) (Coach of Chinese Weichi Team, World Champion)

Hua Xueming 7D(P) (Captain of Chinese Weichi team)

**秘書長** 倪耀良（兼）

Secretary: Ni Yaoliang

**賽事辦公室主任** 呂文珍 倪宇

Office Director of Tournament: Lv Wenzhen, Ni Yu

**仲裁組** 倪耀良 楊佑家

Jury of Appeal: Ni Yaoliang, Yang Youjia

**競賽組** 謝裕國 呂國梁

Competition Director: Xie Yuguo, Lu Guoliang

**宣傳組** 張建東 蕭強

Propaganda: Zhang Jiandong, Xiao Qiang

**會務組** 許雪芳 生鴻麗 萬長虹

General Affairs: Xu Xuefang, Sheng Hongli, Wan Chang Hong

**財 務** 嚴正

Treasurer: Yan Zheng



# 規 程 Regulations



- 一、主 辦：世界大學生圍棋聯合會、上海市應昌期圍棋教育基金會
- 二、日 期：2016年7月7日—7月13日 地 點：多倫多大學密西沙加校區 UTM
- 三、競賽項目 比賽設4個組別：A組（5段以上，含5段）B組（初段至4段）C組（1級以下）E組（女子選手）
- 四、參賽辦法：採用邀請和選拔兩種方式推選出世界各地約100位大學生棋手參賽。
- 五、比賽辦法：
  - 1、比賽採用應氏計點制圍棋競賽規則。
  - 2、參賽選手必須為在籍大學生業餘棋手。
  - 3、組委會將根據報名情況，制定各組別具體競賽方法。
  - 4、中國大陸男選手祇可參加A組和B組的比賽。
- 六、費用：選手自行負擔國際或國內旅費，主辦單位將負擔報到後住宿、餐飲、旅游、比賽等大會期間費用。
- 七、錄取名次及獎勵：

各組別前6名均獲得優勝證書及精美獎品。所有參賽選手獲得參賽證書及大會禮品一份。
- 八、仲裁和裁判員由世界大學生圍棋聯合會統一選派。
- 九、未盡事宜另訂補充細則。
- 十、本規程解釋權屬世界大學生圍棋聯合會。

I. Organizer: International University WEICHI Federation,

Shanghai Ing Chang Ki WeiChi Educational Foundation

II. Date: July 7- July 13, 2016 Location: University of Toronto Mississauga (UTM)

III. Competition groups: Group A (5 Dan or above 5 Dan) Group B (1-4 Dan)

Group C (Under 1 Kyu) Group E (Women's group)

IV. Qualification:

One hundred WEICHI players from worldwide universities will be invited and selected to participate in the tournament.

V. Competition Methods:

1. Ing rules for scoring.
2. The players in the Dan and Kyu groups must be registered amateur collegiate WEICHI players.
3. The organizing committee will decide the detailed competition methods for all four groups, according to the number of registered players.
4. The male Chinese players are only allowed to attend Group A and B.

VI. Cost:

The international or domestic travel cost associated with getting to and from the tournament site is the student's responsibility. The organizing committee will cover the cost of: accommodation, meals and tours for the players, during the course of the tournament.

VII. Ranking and Awards:

The top six ranked players from each will win medals and a set of WEICHI equipment. All the players will receive a Certificate of Participation and a souvenir.

VIII. Jury of Appeal and Referee:

The International University WEICHI Federation assigns the jury of appeal and referee.

IX. Supplements will be provided if needed.

X. Supplements may be provided if matters are not mentioned herein.





## 賽制細則 The Rules of tournament

采用6輪積分編排制。

The tournament system is round-robin with six rounds.

B組、C組、E組直接決出前6名。

Group B, C and E will have the top six after six rounds.

A組經6輪比賽產生前4名進入半決賽（1名-4名，2名-3名）。半決賽的勝者進行冠亞軍決賽，負者決出3、4名。

5、6名按積分賽排位，不再另行對決。

The top 4 players of Group A will go to semifinal after six rounds (First place vs Fourth, Second vs Third). The winners of semifinal will go to championship final. The losers will have third and fourth place match. Fifth and Sixth place are determined by primary scores.

對局前當場猜子，猜中者可任選黑白。黑棋貼8點，采用填滿計點。

The player who guesses “odd” or “even” correctly, picks the color. Black pays White eight points by allowing four white stones in Black's territory to be placed at the beginning of the counting phase.

對局用時：

A組每方基本用時為1小時，可延時1次（延時10分鐘罰2點）。B組C組根據對局進程加鐘限制，以雙方共用2小時10分為限時。遲到20分鐘作棄權論。

Timing: Group A, the basic time for each player is an hour and 10 minutes additional time with 2 points penalty if you requested. Group B and C, the timer will set up if the game is overtime, and must finish the game within 2 hours and 10 minutes. You will lose the game if you are late by 20 minutes.

積分賽名次確定：

按“積分”排定名次。如積分相同，依次比較“對手分總和”-->“互相間勝負”-->“最高對手分”。如仍無法區分，則抽籤決定。

Ranking: The rankings are determined by primary and secondary scores. When players are tied on primary scores, the tie breaker is determined by the secondary scores that are SJH, BJH, SFH and BFH.

The ranking will determined by draw if the secondary scores are still equal.

對局日程：

7月 9日09: 00 開棋儀式、第一輪 Opening and First Round

12: 30 第二輪、第三輪 Second and Third Round

7月10日09: 00 第四輪 Fourth Round

12: 30 第五輪、第六輪 Fifth Round and Sixth Round

7月11日09: 00 職業棋手指導棋、A組半決賽

Teaching game from World Champion players, Semifinal for Group A

12: 30 冠軍決賽、大盤講棋 Finals and commentary on final matches

18: 00 閉幕式暨頒獎儀式 Award and closing ceremonies



## 第三屆世界大學生圍棋錦標賽日程表

日期		活動	地點	備 注
7月7日(周四)		全天報到	多倫多大學 密西沙加校區 UTM	
7月8日(周五)	08:30	尼亞加拉大瀑布一日游	乘船游大瀑布, 尼亞加拉湖畔小鎮	
	18:00	開幕式	Kaneff Rotunda	
7月9日(周六) 比賽	09:00	開棋儀式、比賽第一輪	Davis Building, Gym C	午餐 11:20-12:20
	12:30	比賽第二、三輪	Davis Building, Gym C	
	19:00	棋藝交流 (閃電快棋賽10秒)	Davis Building, Gym C	19:00-22:00
7月10日(周日) 比賽	09:00	比賽第四輪	Davis Building, Gym C	午餐 11:20-12:20
	12:30	比賽第五、六輪	Davis Building, Gym C	
	19:00	棋藝交流 (混雙賽)	Davis Building, Gym C	19:00-22:00
7月11日(周一) 比賽	09:00	職業棋手指導棋、A組半決賽	Davis Building, Gym C	午餐 11:20-12:20
	12:30	冠軍決賽、大盤講棋	Davis Building, Gym C	
	18:00	頒獎酒會 頒獎、BBQ燒烤、卡拉OK學生聯歡	Student Center	
7月12日 (周二)	08:30	多倫多市內一日游	CN Tower、多倫多大學st.George校區 多倫多市政廳建築群、卡薩羅馬古堡	
7月13日 (周三)		離 會	祝同學們歸途順利	





# 日程 Schedule

## 2016 Third Annual World Collegiate WEICHI Championship Schedule

DATE		ACTIVITIES	PLACE	
7/7		Arrival and Registration	University of Toronto Mississauga	
7/8	08:30	Niagara Falls one-day tour	Boat tour, Niagara-on-the-lake	
	18:00	Opening Ceremony	Kaneff Rotunda	
7/9 Competition	09:00	Opening and 1st round	Davis Building, Gym C	11:20-12:20 ( Lunch )
	12:30	2nd round, 3rd round	Davis Building, Gym C	
	19:00	WEICHI Activities ( 10 seconds fast game )	Davis Building, Gym C	19:00-22:00
7/10 Competition	09:00	4th round	Davis Building, Gym C	11:20-12:20 ( Lunch )
	12:30	5th and 6th round	Davis Building, Gym C	
	19:00	WEICHI Activities ( Mixed Doubles )	Davis Building, Gym C	19:00-22:00
7/11 Competition	09:00	Teaching games by World Champion players, Semifinal for Group A	Davis Building, Gym C	11:20-12:20 ( Lunch )
	12:30	Finals and commentary on	Davis Building, Gym C	
	18:00	Award and Closing Ceremony (BBQ, Karaoke)	Student Center	
7/12	08:30	Toronto city one-day Tour	CN Tower, University of Toronto St. George Campus Toronto city hall, Casa Loma	
7/13		Departure	We wish all the students return smoothly	



# 選手 Contestants



Savhanna Rightmeier

Owen Lowe



Elan Shatoff



康 迪



廖韵怡



张百正



Wenhao Lu



Seon Kinrot



Chenchen Luo



朱轩宇



Peixuan Wang



Zhongxia Zhao



Lionel Zhang



Milosh Santiago  
Trnka Rodriguez

Siddhartha Avila

Sebastian Rios



Hunter Southerland



翁泓之



章书剑





# 選手 Contestants



University of California Berkeley  
加州大学伯克利分校

Nathaniel Curran



University of North Carolina at Chapel Hill  
北卡罗来纳大学教堂山分校

魏竞恺



University of Michigan  
密歇根大学

杨紫藩



Australian National University  
澳大利亚国立大学

俞泽坤

颜祥远



Universität Salzburg  
萨尔兹堡大学

Josef Franz Soharler



University of Vienna  
维也纳大学

Viktor Lin



Vienna University of Technology  
维也纳技术大学

Peter Neubauer



Peking University  
北京大学

申沁恺

贾云坤



Beijing Normal University  
北京师范大学

魏龚平

龚晓禹



Fudan University  
复旦大学

王琳



Nankai University  
南开大学

张翔宇

黄圣豪



Tsinghua University  
清华大学

闫自飞

李天畅



Shanghai University of Finance and Economics  
上海财经大学

楼云道

刘汤颢



Shanghai International Studies University  
上海外国语大学

邓伊伦

沙星宇



Shanghai Jiao Tong University  
上海交通大学

陈慕凡

李军辉



Wuhan Institute of Physical Education  
武汉体育学院

于清泉

张朱泓杉



# 選手 Contestants



Xi'an Jiaotong University  
西安交通大学

王雨琦

段凝寒



Zhejiang University  
浙江大学

郭源昊

胡博雅



Renmin University of China  
中国人民大学

唐可云



JiLin University  
吉林大学

赵川翔



Chinese University of Hong Kong  
香港中文大学

Cheung Chit Lam



National Tsing Hua University  
台湾清华大学

柯逸寧

戴碧宽

戴明纯



National Taiwan University  
台湾大学

张 广



National Chung Hsing University  
台湾中兴大学

张翔钧



Macao Polytechnic Institute  
澳门理工学院

许家博



Charles University in Prague  
布拉格查理大学

Jitka Bartova



Czech University of Life Sciences Prague  
捷克布拉格生命科学大学

Jan Vrablik



University of Warwick  
华威大学

陈文适



University de Cergy-Pontoise  
塞吉-蓬图瓦兹大学

Yannis Henry



Aoyama Gakuin University  
青山学院大学

Tsunoda Daisuke

Sakamoto Ryunosuke





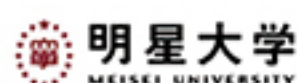
# 選手 Contestants



Hokkaido University  
北海道大学

Nonoue Yuko

Gomi Mayuka



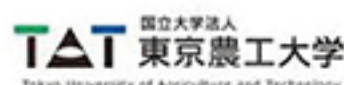
Meisei University  
明星大学

Yokomizo Sota



Osaka University of Commerce  
大阪商業大学

陈昱霖



Tokyo University of Agriculture and Technology  
東京農工大学

Tashiro Yukari



東京大学  
THE UNIVERSITY OF TOKYO

University of Tokyo  
东京大学

Fukushima Hidetaka

Kobayashi Atsushi



Cheongju University  
清州大学

Yoon Jihun



Dankook University (cheonan campus)  
檀国大学

KIM MINSUNG



Kaist  
韩国科学技术院

Oh Byeong Cheol

Park Jinyong



Korea University  
韩国高丽大学

lee janghyeon

CHUN TAKKYUNG



명지대학교  
MYONGJI UNIVERSITY

Myongji University  
明知大学

Kim Hyunwoo

KIM YUNA

Cho Yong Yun

LEE JIEUN

Kew Chien Chong



Waseda University  
早稻田大学

藤原 彰子

石田 太郎



Seoul National University  
首尔大学

Kim KyungHo



# 選手 Contestants



黄彦荣

Zhi Mei Chow

Tunku Abdul Rahman University College  
拉曼大学学院



Fedotov Kirill

Ivanov Viktor

Drukarev Daniil

ITMO University  
圣彼得堡国家信息技术  
机械学与光学研究型大学



Ho Li Ting

Nanyang Technological University  
新加坡南洋理工大学



刘睿明

National University of Singapore  
新加坡国立大学



魏 强

Singapore Management University  
新加坡管理大学



Sun Quan

Conestoga College  
康尼斯多加学院



陈 昊

University of Waterloo  
滑铁卢大学

**Seneca**

Ben Mantle

Seneca College  
圣力嘉学院

Mark Wong



uOttawa

Luis Fernando  
Schultz Xavier da Silve

University of Ottawa  
渥太华大学



Mendel Sun

University of Montreal  
蒙特利尔大学



Irene Sha

Western University  
韦仕敦大学



Howard Wong

Chuan Liu

郭 深

ALEX TSENG

Wu Qiyu

University of Toronto  
多伦多大学



# 多倫多大學密西沙加分校

## University of Toronto Mississauga



多倫多大學密西沙加分校（UTM）成立於1967年，是加拿大最大和最負盛名的研究型大學多倫多大學的三個分校之一。校園占地面積225英畝，坐落在密西沙加市－加拿大第六大城市和大多倫多地區的母親河祁德河邊。現在約有14,000本科生和研究生，以及超過900名教職員工，校園裏有15個學術部門，並提供90個研究領域的147種學位。

此外，UTM還包括密西沙加醫學院（UTM，醫學院和當地醫院的合作項目）；通信文化及諮詢科技的研究院；幾個鮮明的跨學科項目，如法醫學和生物醫學通訊；和管理和創新學院－針對特定行業的管理教育的獨特模式。學校提供繼續教育項目，並計劃進一步擴大其專業的多樣化。校園內建築面積超過200萬平方英尺（包括許多獲獎的建築），2020年招生預計將達到15000人。

UTM是多倫多大學系統中發展最快的部門之一，也將成為頂尖的中等規模的綜合性大學。

Founded in 1967, the University of Toronto Mississauga (UTM) is one of three campuses of the University of Toronto – Canada's largest and most prestigious research-intensive university. The 225-acre campus is located in protected green belt along the Credit River in the heart of Mississauga – Canada's sixth largest city and part of the Greater Toronto Area. Home to approximately 14,000 undergraduate and graduate students, and over 900 faculty and staff, the campus has 15 academic departments, and offers 147 programs in 90 areas of study. In addition, UTM houses the Mississauga Academy of Medicine (a joint venture among UTM, the Faculty of Medicine and a system of local hospitals); an Institute of Communication, Culture, Information & Technology; several distinctive interdisciplinary programs such as Forensic Sciences and Biomedical Communications; and an Institute for Management & Innovation – a unique model for sector-specific management education. The campus offers an ever-broadening array of continuing education programs, and is planning further expansion and diversification of its professional programs. With over 2 million ft<sup>2</sup> of built space (including many award-winning buildings), enrolment projected to reach 15,000 by 2020, and significant research activity, UTM is one of the fastest growing divisions in the University of Toronto system and at the cusp of becoming a mid-size comprehensive university in its own right.



# 主辦單位 Organizer



## 世界大學生圍棋聯合會簡介

世界大學生圍棋聯合會(International University WEICHI Federation )是2013年4月在香港注册成立的世界大學生圍棋組織，其主要宗旨是在全世界大學生中弘揚圍棋文化，普及圍棋知識，提高圍棋水平，增進世界各地大學生圍棋愛好者的交流和友誼。

首任會長為應明皓先生。

Brief introduction of International University WEICHI Federation

International University WEICHI Federation (IUWF) is a non-profit Weichi organization that founded officially in Hong Kong in April 2013. It is to promote and popularize the Weichi game among universities worldwide, to advance linkage and communication among university students who are Weichi game lovers.

Mr. Ing Ming-Hao is the first president of IUWF.

## 上海市應昌期圍棋教育基金會簡介

上海市應昌期圍棋教育基金會是由已故臺灣著名銀行家、企業家、圍棋活動家應昌期先生于2002年4月創立，其宗旨是發揚愛國精神，推行應氏棋規，推動圍棋教育，提高青少年棋藝水平，促進國際圍棋交流，增進海峽兩岸圍棋交流合作，光大祖國傳統文化。

現任理事長為應明皓先生。

Brief introduction of Shanghai Ing Chang-Ki WEICHI Educational Foundation

Shanghai Ing Chang-Ki Educational Foundation was created by Mr. Ing Chang-Ki, a Taiwan industrialist, Weichi player, and Weichi promoter, in April 2002. The purposes are to promote Weichi education and Ing Rule, to strengthen the communication, to extend Chinese traditional culture.

Mr. Ing Ming-Hao is the chairman of the board.



## 世界大學生圍棋聯合會會徽說明

### Introduction of International University WEICHI Federation Emblem

1. 圖案造型採用黑白對稱的左右平衡構圖。黑白圓圈表現黑白兩色棋子。世界大學生圍棋聯合會英文縮寫IUWF四個字母以弧形裝飾成棋子的高光部分，使圖案豐富而動感。
2. 圓形的黑白棋子相扣，象征了世界各地圍棋青年的交流與友誼。棋子交錯的中間區域是一片綠葉，代表了青春活力，呼應了大學生的主題。

1. The logo is composed by two symmetrical circles which represent the black and white stones in the Weichi. The arcuate and bloomy IUWF, the short for the International University Weichi Federation Limited, makes the logo active.
2. The crossed circles stand for the communication and friendship among young Weichi players around the world. The middle green leaf implies the youth.



# 2013邀請賽回顧 Invitational Review

2013年7月7日至7月13日，世界大學生圍棋邀請賽在上海交通大學舉行，共有57所學校的98名選手參賽。

The IUWF successfully organized the 2013 World Collegiate Weichi Invitation Tournament in Shanghai Jiaotong University From July 7th to July 13th 2013. Ninety-eight selected college students from 57 famous universities around the world gathered and became friends in Shanghai through Weichi.



開棋儀式現場 Opening Statement



聯歡 Party



棋手對弈 Play game



美女選手對局中  
Playing game between two beautiful lady players



世界冠軍常昊九段大盤講解  
Teaching game by World champion Chang Hao 9D(P)



應明皓會長與選手們舉杯  
Ing Ming-Hao toast with players



# 第一屆世界大學生圍棋錦標賽回顧

## Review of First Annual world collegiate WEICHI championship

2014年7月7日至7月13日，第一屆世界大學生圍棋錦標賽在香港中文大學崇基學院舉行，共有73所學校的105名選手參賽。

The IUWF successfully organized 2014 The First Annual World Collegiate Weichi Championship at Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong. One hundred and five college students from seventy-three famous universities around the world gathered and became friends in Hong Kong through Weichi.



開棋儀式現場 Opening Statement



棋手對弈 Play game



應明皓會長為冠軍頒獎  
President Ing Ming-Hao gave the championship



比賽現場 Game Statement



# 第二屆世界大學生圍棋錦標賽回顧

## Review of Second Annual world collegiate WEICHI championship

2015年7月7日至7月13日，第二屆世界大學生圍棋錦標賽在臺北新竹清華大學舉行，共有67所學校102名選手參賽。

The Second International collegiate WEICHI Tournament was held in National Tsing Hua University From July 7th to July 13th 2015. 102 college students from 67 famous universities attended the tournament.





# 倡棋杯中國職業圍棋錦標賽簡介

## Introduction of Chang Qi Cup



唐韋星 九段  
Tang Weixing 9D(P)

VS



柁嘉熹 九段  
Tuo Jiaxi 9D(P)



連笑 七段  
Lian Xiao 7D(P)

VS



邬光亞 六段  
Wu Guangya 6D(P)

倡棋杯創立於2004年，由中國圍棋協會和上海市應昌期圍棋教育基金會聯合主辦。

宗旨是推動中國職業圍棋運動的發展，也是紀念為圍棋事業作出巨大貢獻的已故的應昌期圍棋教育基金會創辦人應昌期先生。

比賽每年一屆，冠軍獎金45萬元人民幣，亞軍獎金15萬人民幣，每屆都會聚了中國最優秀的職業棋手，是中國規格最高、影響最大的職業比賽之一。

倡棋杯同應氏杯一樣，在幫助中國職業棋手提高競技水準的同時，也不忘應昌期先生倡導圍棋普及之重任。十多年來，賽事走遍大江南北，北京、寧波、上海、南寧、重慶、三亞、昆明、廈門、桂林、杭州、青島、西寧、蘭州、克拉瑪依、洛陽、騰衝等城市都留下了倡棋杯的足跡。去年9月，倡棋杯半決賽首次走出國門，落戶世界名校美國哈佛大學，開啓了倡棋杯走向世界的新旅程。

今年，倡棋杯半決賽首次與世界大學生圍棋錦標賽加拿大多倫多大學同步舉行，必將大大加快中華圍棋在世界大學生中的普及和提高的進程。

2016年3月，第13屆倡棋杯中國職業圍棋錦標賽在北京開幕並進行了本賽三輪比賽，已決出世界冠軍唐韋星九段、柁嘉熹九段、連笑七段和邬光亞六段進入四強。

半決賽和決賽均為三番棋，半決賽將於7月在多倫多大學進行，決賽將於10月在上海進行。

The tournament of Chang Qi Cup was founded in 2004. It was co-organized by the Chinese Weiqi Association and Shanghai Ing Chang-Ki Weiqi Educational Foundation.

The purpose of this tournament is not only to promote professional development of Weiqi in China, but also to memorize the founder of Ing Chang-Ki Weiqi Educational Foundation, Mr. Ing Chang-Ki who made a significant contribution to the development of Weiqi.

The Tournament is held annually. The prize for Champion and runner-up are ¥450,000 and ¥150,000, respectively.

Like the Ing Cup, the Chang Qi Cup not only help to improve the competition level of Chinese Weiqi Professionals, but also promote the development of Weiqi around the world, which was the will of Mr. Ing Chang-Ki. For a decade, the tournaments have been held in many cities in China, including Beijing, Ningbo, Shanghai, Nanning, Chongqing, Sanya, Kuming, Guilin, Hangzhou, Qingdao, Xining, Lanzhou, Karamay, Luoyang, Tengchong. Last September, the Semi-final of Chang Qi Cup was successfully held in Harvard University, United States. It was the first time that this tournament was displayed outside China, which started a new trip in the world.

This year, it is the first time that the International University Weiqi Tournament and the semi-final of Chang Qi Cup are jointly held in University of Toronto, Canada. The development of Weiqi in the universities will move forward to a new stage.

In March 2016, the 13th Chang Qi Cup started in Beijing. After three rounds of competition, the World Champion Tang Weixing 9P, Tuo, Jiaxi 9P, Lian, Xiao 7P and Wu, Guangya 6P entered the Semi-finals.

Semi-finals and Final both include three games. The semi-finals will be held in University of Toronto in July and the Final will be in Shanghai in October.